

En tiu ĉi numero Dans ce numéro

Stage de printemps à Arrout	1
C'était un soir de janvier	2
Unua renkontiĝo Tuluze.....	2
La templo de l' suno.....	2
Arieĵa babilmanĝo la 10an de feb.....	3
Marta Babilmanĝo.....	3
L'agenda du Kroko.....	4

« La Krokodil' » est le bulletin d'information du Centre Culturel Espéranto de Toulouse. Toutes les contributions, en français comme en espéranto, sont les bienvenues. Envoyez-nous vos articles et photos. Avant leur parution dans ce bulletin, vous pouvez lire et commenter les articles du « Krokodil' » en ligne sur le Portail de l'Espéranto en Midi-Pyrénées.
« La Krokodil' » est réalisé par des bénévoles avec le logiciel libre *OpenOffice*.

Visitez le portail

<http://esperanto-midipyrenees.org>



ESPERANTO-KULTUR-CENTRO

Centre Culturel Espéranto de Toulouse
31, rue Franc 31000 Toulouse
Tél. : 05 61 62 39 48 - 06 31 80 40 07
E-mail : esperanto.toulouse@free.fr
Site : esperanto-midipyrenees.org

Stage de printemps à Arrout

Encore une fois, un stage très réussi s'est tenu à Arrout les 23 et 24 mars derniers. Petit bilan des participants...

On ne présente plus Arrout, petit village du Couserans où trois fois par an se réunissent des gens venus d'Ariège, du Tarn, de Haute-Garonne, (et d'autres départements encore) pour y apprendre ou pratiquer l'espéranto. On ne présente plus l'équipe de la Maraude, dont Évelyne et Jean-Pierre, qui à chaque fois nous enchantent par leur bonne humeur, et nous régaler par leur cuisine venue du monde entier.

Pour ce stage de printemps, les stagiaires ont été nombreux (plus de 20 personnes) et ont profité du soleil d'Arrout chaque fois qu'il est apparu – toujours au bon moment. Voici ce que certains d'entre eux écrivent après le stage :



Marie-Do : *"Mi tre ŝatis la Arrout-staĝon. Tiu loko estas belega kun floroj, arboj kaj eksterordinara vidaĵo al la neĝkovritaj montoj. La afablaj partoprenantoj promenis kaj lernis kun bonhumoro. Marion instruis tre bone: ŝia kurso estis luda kaj ne laciga. Mi estis tre kontenta, mi progresis."*

Cathy : *"C'est toujours un réel plaisir de se retrouver à Arrout. Une trentaine de personnes ont passé un week-end bien agréable, le soleil était avec nous puisqu'il nous a permis de manger sur la terrasse. Toujours bien organisé, des profs de qualités et des élèves chacun avec sa propre personnalité et pourtant le groupe est homogène. Je crois que c'est le miracle de l'esperanto qui nous fait être ce que nous sommes en respectant les autres dans leur différence."*

Marc : *"Estis agrabla semajnfino. Ni ĉiam estas bonvenaj en tiu loko de la Maraude. Se ne estus tiu ne invitita Akuzativo, kiu forprenis multan tempon al ni!"*

Rendez-vous au prochain stage, les 1er et 2 juin !

Christophe

C'était un soir de janvier...

Quelques impressions écrites par Vjera après la conférence de Michaël Bronstein à la pizzeria Belfort.



C'était un soir de Janvier, dans la cave d'une petite pizzeria à Toulouse... Mikhaël Bronstein, que je ne connaissais pas encore était là, avec sa barbe de barde, sa guitare, son sourire et ses blagues, pour nous raconter l'histoire mouvante des capitales de Russie... En espéranto.

Daniel traduisait, le public serré et attentif réagissait tantôt en russe, tantôt en espéranto, tantôt en français.

Mikhaël nous a chanté quelques chansons de son cru, raconté quelques anecdotes bien russes, quelques histoires vécues et la soirée est passée comme le vent dans les branches... le vent n'est plus là, mais les feuilles

en gardent le souvenir ! Bonan vojaĝon, Mikhaël !

Vjera

Unua renkontiĝo Tuluze

Sabate 19 an de januaro, okazis, en la kvartalo-domo de Ranguel, Tuluzo, la unua renkontiĝo de membroj kiuj elektis lerni esperanton per la trejnado lernu. Tio estas nov-maniera lernado proponita de Kristofo Chazarein kaj de la asocio Esperanto-Kultur-Centro.

Partoprenis tiun renkontiĝon deko de gemembroj. Kelkaj aliaj, (almenaŭ kvin) ne povis partopreni pro malbona vetero aŭ nedisponebleco. Ekde la deka, post la kora akcepto – dum oni gustumis tre bongustajn kukojn kaj trinkis kafon, teon – komenciĝis la labortago. Unue, lud-ekzercoj permesis al ciuj prezenti sin, esperante aŭ france, kaj interŝanĝi pri la propraj aktivaĵoj de ĉiuj.



Dum la kolektiva tagmanĝo, ĉiuj libere daŭrigis paroli pri siaj laboroj, siaj ŝataĵoj, hobiaj ktp. Poste, Kristofo eklanĉis diskuton pri la vorto Lerni « Apprendre ». Ĝi, longe kaj pasione daŭris. Kristofo prezentis al ni la disvolviĝon de la kurso, por la baza kaj la meza niveloj, kaj ankaŭ la ilojn kiujn ni devos taŭge uzi. Marion rapide prezentis al ni la asociojn Esperanto-Kultur-Centro – EKC – kaj Esperanto-Midi-Pyrénées, kaj iliajn diversajn aktivaĵojn. Fine ni salutis la alvenon de Rikardo, kiu parolis pri la biblioteko kaj la ebleco prunti librojn, revuojn ktp. La renkontiĝo finiĝis je la kvina (ne! je la dek sepa!).

Mi pensas – kiel la aliaj partoprenantoj, mi kredas – ke la afabla, iomete humora, sed tamen serioza kaj grava renkontiĝo, eĉ se oni iomete uzis la esperantan pro la malsamaj partoprenantoniveloj, plaĉis kaj utilis al ĉiuj. Ĝis la proksima, kiun ni senpacience atendas... post grava laboro.

René



La templo de l' suno

Le nouveau Tintin est arrivé ! « La templo de l' suno » est désormais traduit en espéranto !

Après *Le Crabe aux pinces d'or* en 1981, *L'Île Noire* en 1987, *Tintin au Tibet* en 2005, *Le temple du Soleil* est le quatrième album du célèbre journaliste belge à être traduit en espéranto.

Déjà disponible dans notre "libroservo" !

Arieĵa babilmanĝo la 10an de februaro 2013



Jen raporteto pri la lastmonata arieĵa babilmanĝo ĉe Alain kaj Daisy, kiu disvolviĝis en amika etoso.

Jes! Ni finfine sukcesis ariĝi!

Eĉ Alain kiu plej afable, zorgeme, sperte akceptis nin en sia hejmo, deklaris ke li nun kredas je miraklo... Alain kaj lia edzino, Daisy, loĝas en ĉarma domo en Montgailhard apud ĉefurbo Foix, kies mezepoka kastelo famas. Mirindaj "suŝioj" faritaj de nia gasto regalis nian dekopon, okupatan ĉu paroli ĉu kapti suŝiojn per bastonetoj...

Abunda kaj bongusta kuskuso sekvis, kaj multaj temoj aperis inter ĉiuj... babilmanĝantoj!

Pierre prezentis mem faritan kukon ilustrante la ĝardenon de la fama ruso Michael Bronstejn kiu, dum sia vizito al francaj esperantistoj klarigis ke rusoj multe atendis antaŭ ol havi la rajton posedi grundon, kaj finfine konstrui dometon kaj ŝvitdomon sur sia tereno!

René instruis nin pri la simbolo de la ruĝa soveta stelo kiu... devenas... el la verda stelo de esperantistoj!!!!!! Tiel vi vidas sur la foto verdan stelon, kiu kovras la ruĝan...



Kompreneble ĉiuj ĝojis denove ĉeesti kunkune, des pli ke inter ni forta ligo ekzistas dank' al niaj afrikaj geamikoj. Multaj subtenas Izon en Togolando, ne eblis forgesi paroli pri Izo kiu, konstante prezentas sin kiel neeviteblan referencon por nia esperanta mondo! Aliaj partoprenas la projektojn "Esperanto Plus" (en Togolando, Malagasio... ĝis nun). La interparolado ĝoje disvolviĝas grandparte esperantlingve, iom france, kaj fojfoje, dank' al la fako de Anne-Marie, traduke por tiuj, kiuj ankoraŭ ne ĉion komprenas.

La posttagmeza tasko devenis el Togolando!

Jes, ja, amiko Adjevi sendis la malneton de informilo por prezenti la 5an KONGRESON DE AFRIKO, kiu disvolviĝos en Kotonuo fine de la jaro. Laŭvice, ĉiuj legis, tradukis, kritikis, priparolis, kaj multe lernis pri Benino!

Fulmrapide pasis la tempo, kaj ni devis koncentriĝi por aŭskulti koncizan raporton de Esperanto Plus tra la voĉo de Jean-Pierre: mirindaj projektoj, kiuj kontentigas ambaŭ flankojn!

Marta babilmanĝo

Dimanĉon, la 17an de marto, okazis nova babilmanĝo ĉe Didier kaj Clothilde en Arieĵo. Vidu, jen Anne, freŝbakita esperantistino, kiu jam bone regas akuzativon, prezentante bongustan kukon, kovrita de dolĉaj literoj: Bonan tagon!

En plezura etoso, la deko de arieĵaj esperantistoj kuniĝis ĉe geamikoj Clothilde kaj Didier. Babilmanĝoj oftege prezentiĝas kiel festenoj, bela okazo por krokodili!!! Sed, sed, ni estu seriozaj, kaj posttagmeze, ni mensvojaĝis al fora insulo, malkovrante la libron, verkitan de nia amiko Henriel el Malagasio, kies titolo estas: "Heroo de l' ĉiutagaĵo". Laŭvice, ĉiu povis legi, klarigi, kompreni, priparoli pri la ruĝa insulo, kaj ties enloĝantoj, malkovri aliajn vivkondiĉojn, imagi malagasan vivmanieron... Jen novaĵo por la babilantoj, sub la formo de feliotono, kiu pikas la scivolemon de la partoprenantoj...



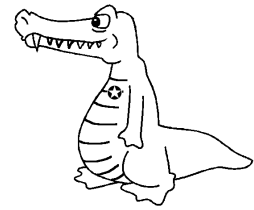
Ĝis la granda ĝojo denove renkontiĝi... por koni la sekvon!!!!

Evelyne

(Ces 2 articles sont issus du blog « La Cirkulero de Midi-Pyrénées »)

L'agenda du Kroko'

Retrouvez l'agenda mis à jour sur notre site : esperanto.toulouse.free.fr
Sauf indication contraire, pour toute demande de renseignement concernant l'agenda, merci de prendre contact avec Christophe au 06.31.80.40.07 ou 05.81.34.72.37, ou bien en écrivant à esperanto.toulouse@free.fr



AVRIL - APRILIO 2013

Samedi 13 avril : Promenade botanique en espéranto

Horaire : 14h

Lieu : près de Montastruc-la-Conseillère dans le Tarn
Objectif : découvrir les plantes de la région avec Michel tout en pratiquant l'espéranto. Vous pouvez également vous joindre au pique-nique prévu dès 12h30 avec les participants de la "formation Lernu". Prendre contact avec Michel au 06.87.08.67.70. ou au 05.63.58.01.08

Mardi 16 avril : Conversation en espéranto

Horaire : 19h30

Lieu : au café Le Cactus, 13, boulevard Lascrosses.

Mardi 30 avril : Conversation en espéranto

Horaire : 19h30

Lieu : au café Le Cactus, 13, boulevard Lascrosses.

Du 20 avril au 1er mai : Printemps, stages et examens au Château Grésillon (Maine et Loire) : cours pour débutants, cours de préparation intensive aux examens B1, B2 et C1, examens écrits et oraux. Des membres de la région ont prévu le déplacement. Nous contacter si vous souhaitez covoiturier.

MAI - MAJO 2013

Vendredi 3 mai : Repas-Tchatte / Manĝo-klaĉo

Horaire : 20h

Lieu : Maison de quartier Rangueil, 19 rue Claude Forbin.

Du 8 au 11 mai : Congrès d'Espéranto-France 2013

Horaire : 19h30

Lieu : à Artigues-près-Bordeaux

Des membres de la région Midi-Pyrénées ont prévu le déplacement. Nous contacter si vous souhaitez covoiturier.

Mardi 14 mai : Conversation en espéranto

Horaire : 19h30

Lieu : au café Le Cactus, 13, boulevard Lascrosses.

Mer. 15 mai : Atelier de découverte de l'espéranto

Horaire : De 20h à 22h00

Lieu : Maison de quartier Rangueil, 19 rue Claude Forbin.

Dimanche 19 et lundi 20 mai : Foire Biocybèle

Lieu : à Graulhet, dans le Tarn

Stand de présentation de l'espéranto et initiations

Samedi 25 mai : Atelier de découverte de l'espéranto

Horaire : De 14h30 à 16h30

Lieu : à la MJC de Cahors.

Dimanche 26 mai : Forum des langues du monde

Lieu : à Toulouse, place du Capitole

Stand de présentation de l'espéranto et initiations

Mardi 28 mai : Conversation en espéranto

Horaire : 19h30

Lieu : au café Le Cactus, 13, boulevard Lascrosses.

Mer. 29 mai : Début du cours express d'espéranto

Horaire : à 18h30

Lieu : à l'ENSEEIH (quartier Saint-Aubin)

JUIN - JUNIO 2013

Samedi 1er et dimanche 2 juin : Stage weekend

Horaire : 10h30 le samedi à 17h le dimanche

Lieu : Gîte la Maraude 09800 Arrout, dans le Couserans

3 niveaux : débutants, intermédiaires, conversation

Préparation à l'examen – Dernier regroupement

Formation Lernu

Vendredi 7 juin : Repas-Tchatte / Manĝo-klaĉo

Horaire : 20h

Lieu : Maison de quartier Rangueil, 19 rue Claude Forbin.

Samedi 8 juin : Examen mondial d'espéranto

Le Centre Culturel Esperanto participe à cet événement pour la deuxième fois et propose de passer à Toulouse les épreuves écrites et orales (niveaux B1, B2 et C1).

Mardi 11 et 25 juin : Conversation en espéranto

Horaire : 19h30

Lieu : au café Le Cactus, 13, boulevard Lascrosses.